



第六十八届会议

议程项目 134 和 18

2014-2015 两年期方案预算

2002 年发展筹资问题国际会议以及 2008 年
审查会议成果的后续行动和执行情况

第三次发展筹资问题国际会议的方式

决议草案 [A/68/L.49](#) 所涉方案预算问题

秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的说明

一. 引言

1. 大会关于第三次发展筹资问题国际会议的方式的决议草案 [A/68/L.49](#) 是按照 2002 年 3 月 18 日至 22 日在墨西哥蒙特雷举行的发展筹资问题国际会议以及 2008 年 11 月 29 日至 12 月 2 日在多哈举行的审查《蒙特雷共识》执行情况的发展筹资问题后续国际会议的授权提出的。

二. 决议草案中提出的要求

2. 按照决议草案 [A/68/L.49](#) 执行部分第 1、2、6、11、12、13、21 和 22 段的规定，大会将：

(a) 决定第三次发展筹资问题国际会议：

(一) 将于 2015 年 7 月 13 日至 16 日在埃塞俄比亚的斯亚贝巴举行；

(二) 将尽可能在最高政治级别上举行，包括酌情由国家元首或政府首脑、包括财政、外交和发展合作部长在内的相关部长和特别代表及其他代表参加；

(三) 将产生一项经政府间谈判并商定的成果；



(四) 还将产生全体会议及会议其他审议工作的总结，纳入会议报告之中；

(b) 欢迎埃塞俄比亚政府表示愿意主办这次会议；

(c) 强调会议筹备进程和将于 2015 年 9 月举行的旨在通过 2015 年后发展议程的首脑会议筹备工作之间有必要进行有效协调，以促进协调一致，尽量减少重复工作；

(d) 又请大会主席同会员国协商，在现有资源范围内提出一个工作方案，包括 2014 年 9 月至 2015 年 3 月期间就相关主题领域举行实质性非正式会议，由专家和机构按均衡地域分配原则参加，会期最长不超过八个工作日，另加两个工作日用于举行非正式互动听证会，邀请民间社会和企业界代表参加，并请大会主席编写总结，可作为对会议筹备工作的投入；

(e) 还请共同召集人根据非正式协商的结果，并考虑到会员国提供的投入，编写成果文件初稿并于 2015 年 2 月前提交，并请成果文件非正式协商和起草会议按以下安排举行：2015 年 1 月三天；2015 年 4 月五天；2015 年 6 月五天；

(f) 强调指出非正式协商进程要有灵活性，包括根据需要可能举行更多协商和起草会议，不过应在第三次非正式协商结束之前举行；

(g) 请秘书长编写一份关于会议工作安排的说明；

(h) 请秘书长向会议筹备进程的工作和会议本身提供一切适当支持，确保联合国系统内的机构间合作、有效参与和协调一致，并确保资源得到有效利用，从而使会议各项目标得到落实。

三. 所提要求与 2014-2015 期间两年期方案计划和优先事项及 2014-2015 两年期工作方案的关系

3. 决议草案中提到的活动涉及 2014-2015 两年期方案计划和优先事项方案 1、10 和 24 以及 2014-2015 两年期方案预算第 12 款(贸易与发展)和第 28 款(新闻)。

四. 为执行拟议要求而开展的活动

A. 第三次发展筹资问题国际会议

4. 根据决议草案执行部分第 1 和第 2 段，第三次发展筹资问题国际会议将于 2015 年 7 月 13 日至 16 日在埃塞俄比亚的斯亚贝巴举行。预计在四天的会期中，将需要举行 24 次配有所有六种语文口译的会议，包括每天上下午各三次会议。这 24 次会议将增加大会和会议管理部 2015 年的工作量，这将需要 267 600 美元的额外经费。

5. 此外，决议草案执行部分第 1(d)和第 12 段所载文件请求将增加大会和会议管理部的文件工作量，即增加一份以所有六种语文提供的会后文件(10 700 字)。这将造成 2015 年文件编制服务合计 62 300 美元的额外资金需求。

6. 鉴于埃塞俄比亚政府已表示愿意主办这次会议，埃塞俄比亚政府将根据大会第 40/243 号决议第 5 段的规定支付直接或间接额外费用，该段规定，联合国各机构可在其固定总部以外的地点举行届会，前提是某国政府发出在其境内举行会议的邀请，并在与秘书长就直接或间接涉及的实际额外费用的性质和可能的数目进行磋商后同意支付这些费用。

B. 专题会议、互动听证会、非正式协商及会议的工作安排

7. 根据决议草案执行部分第 11 段，下列活动将需要会议服务：(a) 其中提到的实质性专题会议，包括为期 8 个工作日的 16 次会议(上午 1 次和下午 1 次)；(b) 与民间社会代表的非正式互动听证会，包括为期 1 个工作日的 2 次会议(上午 1 次和下午 1 次)；(c) 与商业部门的非正式互动听证会，包括为期 1 个工作日的 2 次会议(上午 1 次和下午 1 次)。为这 20 次会议提供所有六种语文的口译服务将增加大会和会议管理部 2015 年的工作量，这将产生 222 800 美元的额外资源需求。上述所需资源是基于不举行平行会议的假设。

8. 依照决议草案执行部分第 12 段，其中提到的非正式协商和起草会议将包括 2015 年 1 月为期 3 个工作日的 6 次会议(上午 1 次和下午 1 次)、2015 年 4 月为期 5 个工作日的 10 次会议(上午 1 次和下午 1 次)以及 2015 年 6 月为期 5 个工作日的 10 次会议(上午 1 次和下午 1 次)。这 26 次会议将增加大会和会议管理部 2015 年的工作量，这将产生 290 200 美元的额外资源需求。上述所需资源是基于不举行平行会议的假设。第 10 款(贸易与发展)下的所需资源估计数在本文件第 16 段也有反映。

9. 依照决议草案执行部分第 13 段，其中提到的额外协商和起草会议将增加对提供口译的会议服务的需求。在没有提出具体需求的情况下，根据可持续发展目标开放工作组的经验，估计额外的协商和起草会议将需要进行另外 60 次提供所有六种语文口译服务的会议。这 60 次会议将增加大会和会议管理部 2015 年的工作量，这将产生 669 200 美元的额外资源需求。上述所需资源是基于不举行平行会议的假设。

10. 决议草案执行部分第 11、12 和 13 段提及的会议日期将须与大会和会议管理部协商确定。

11. 关于决议草案执行部分第 11 和第 13 段，应当指出，2014 年最后一个季度的会议日历(规划和资源分配)已经确定。此外，应当指出的是，2014 年最后一个季度处于大会主要会期内，大会本身及其六个主要委员会的会议都在进行之中。因此，大会和会议管理部在此期间无法满足任何额外的会议服务需求。

12. 此外,决议草案执行部分第 11 和第 21 段所载文件工作要求将增加大会和会议管理部的文件工作量,包括以所有六种语文提供 3 份会前文件(每份 8 500 字)及 1 份会前文件(10 700 字)。这将使 2015 年文件编制服务产生 215 400 美元的额外资源需求。

13. 依照决议草案执行部分第 12 和第 22 段,“贸易和发展”(贸发会议)将需要额外资源以支助会议筹备进程工作,详见下文第 17 段。

14. 依照决议草案执行部分第 22 段,新闻部将需要额外资源以支助会议筹备进程工作,详见下文第 18 段。

C 2015 年 9 月的首脑会议

15. 依照决议草案执行部分第 6 段,2015 年首脑会议的地点和方式尚未确定。因此,在未确定首脑会议方式的情况下,目前无法估算会议和文件工作需求可能涉及的费用。一旦作出关于日期、形式、范围和方式的具体决定,秘书长将根据大会议事规则第 153 条提交上述需求所涉相关费用。首脑会议日期将须与大会和会议管理部协商确定。

五. 提案所涉经费问题

第 2 款. 大会和经济及社会理事会事务和会议管理

所需追加资源: 1 727 500 美元

16. 根据上文第 4 至 12 段及第 15 段的详细说明,需要在 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下为 2015 年追加 1 727 500 美元会议服务费用。下表说明了上述所需追加资源的详细情况。

	数额
口译	1 449 800
会前文件	215 400
会后文件	62 300
共计	1 727 500

第 12 款. 贸易与发展

所需追加资源：18 200 美元

工作人员差旅费

17. 据估计，根据决议草案第 12 和第 22 段，2014-2015 两年期方案预算第 12 款(贸易与发展)下将需要 18 200 美元非经常性资源，用于(a) 2 名工作人员的差旅费，包括机票和每日生活津贴(6 700 美元)，他们将从日内瓦赴纽约参加经济及社会理事会与世界银行、国际货币基金组织、世界贸易组织及联合国贸易和发展会议举行的支持筹备进程工作的 2015 年高级别特别会议；(b) 1 名工作人员的差旅费，包括机票和每日生活津贴(11 500 美元)，该工作人员将从日内瓦赴纽约为 2015 年 1 月为期 3 天、2015 年 4 月为期 5 天及 2015 年 6 月为期 5 天的关于编写成果文件的非正式协商和起草会议提供服务。

第 28 款. 新闻

所需追加资源：63 000 美元

订约承办事务

18. 依照决议草案执行部分第 22 段，新闻部将需要额外资源以支助会议筹备进程工作。宣传活动和产品包括：

说明	数额
区域和国家一级的宣传活动(联合国新闻中心)	20 000
小册子(英文/法文)——5 000 份	3 000
海报(英文/法文)——5 000 份	3 000
六种语文的新闻资料袋	20 000
用于网站和社交媒体的 3 段简短视频	15 000
网播和储存	2 000
共计	63 000

六. 所涉资源问题汇总

19. 秘书长提议的 2014-2015 两年期所需追加资源为 1 808 700 美元，详见下表。

按预算款次分列的所需追加资源

(千美元)

款次	2014	2015	共计
2. 大会和经济及社会理事会事务和会议管理			1 727 500

款次	2014	2015	共计
12. 贸易与发展	—	18 200	18 200
28. 新闻	31 500	31 500	63 000
共计	31 500	49 700	1 808 700

七. 2014-2015 两年期及以后匀支的可能性

20. 2014-2015 两年期方案预算没有为执行决议草案执行部分第 1、2、6、11、12、13、21 和 22 段要求的活动编列经费。在现阶段，无法确定 2014-2015 两年期方案预算有关各款次范围内可在该两年期内终止、推迟、缩减或修改的活动。因此，有必要为 2014-2015 两年期追加批款，提供 1 808 700 美元额外资源。

八. 应急基金

21. 应当指出，根据大会第 41/213 号和第 42/211 号决议确定的程序，为每个两年期设立了应急基金以支付方案预算中没有编列、但因立法授权而产生的额外支出。根据这一程序，如果拟议额外支出超过应急基金的可用资源，则所涉活动仅可通过从低优先领域调拨资源或修改现有活动予以执行。否则，此种新增活动只得推迟到下一个两年期执行。

九. 结论和有待大会采取的行动

22. 因此，如果大会通过决议草案 A/68/L.49，估计将需要 1 808 700 美元追加批款，预计在 2014-2015 两年期方案预算资源内无法满足这些资源需求。

23. 简而言之，请大会核准从应急基金拨付总额为 1 808 700 美元的 2014-2015 两年期方案预算追加批款，包括：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下 1 727 500 美元；第 12 款(贸易与发展)下 18 200 美元；第 28 款(新闻)下 63 000 美元。

24. 请大会注意本所涉方案预算问题说明。第五委员会将在大会第六十八届会议续会第二期会议期间审查决议草案所涉方案预算问题的详细说明及行政和预算问题咨询委员会关于该说明的报告。